

Conceptverslag van de 27^e vergadering van het algemeen bestuur van het openbaar lichaam Duits-Nederlands Grenspark Maas-Swalm-Nette op woensdag 29 april 2015 in Nettetal	Niederschrift im Entwurf der 27. Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbands Deutsch-Niederländischer Naturpark Maas-Schwalm-Nette am Mittwoch, den 29. April 2015 in Nettetal
Presentielijst / Anwesenheitsliste	Adviserende bestuursleden / beratende Mitglieder: Mevr./Frau H. Gorissen (provincie Limburg)
Aanwezige (plv.) bestuursleden / anwesende (stellvertr.) Mitglieder der Verbandsversammlung	Medewerkers secretariaat / Mitarbeiter Geschäftsstelle L. Reyrink S. Weich
J. Dijcks (plv. bestuurslid, gemeente Echt-Susteren) T. Fegers (Naturpark Schwalm-Nette, Stadt Mönchengladbach) J. Hessels (gemeente Echt-Susteren) R. Moussaoui (gemeente Roermond) P. Ottmann (plv. voorzitter / Stellv. Vorsitzender, Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Viersen) Dr. F. Schmitz (Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Heinsberg) J. Smolenaars (plv. bestuurslid, gemeente Beesel) A. Terporten (Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Viersen) A. Walraven (plv. bestuurslid, gemeente Leudal) C. Wolfhagen (gemeente Roerdalen)	Gasten / Gäste M. Puschmann (Geschäftsführer Naturpark Schwalm-Nette)
AFWEZIG MET KENNISGEVING / ENTSCHEIDIGT F.-J. Draack (Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Kleve) H. Hansmann (Bezirksregierung Düsseldorf) R. Seelig (MKULNV NRW) J. Teeuwen (voorzitter / Vorsitzender, gemeente Venlo)	
AP	TOP
27.1 Opening	27.1 Eröffnung
De plaatsvervangende voorzitter, de heer Ottmann, opent de vergadering. Hij stelt vast dat de vergadering bevoegd is besluiten te nemen.	Der stellvertretende Vorsitzende Herr Ottmann eröffnet die Sitzung und stellt die Beschlussfähigkeit fest.
27.2 Vaststellen verslag van de 26^e vergadering van het algemeen bestuur d.d. 26.11.2015	27.2 Niederschrift der 26. Sitzung der Verbandsversammlung vom 26.11.2015
Het verslag wordt ongewijzigd vastgesteld.	Die Niederschrift wird ohne Änderungen beschlossen.
27.3 Mededelingen	27.3 Mitteilungen
26.3.1 De geactualiseerde ledenlijst van het algemeen bestuur wordt voor kennisgeving aangenomen. 26.3.2 Het overzicht van de ingekomen en verzonden stukken wordt voor kennisgeving aangenomen. 26.3.3 Mondelinge mededelingen: De secretaris deelt mee, dat de gemeente Maasgouw een verzoek heeft	27.3.1 Die aktualisierte Liste der Mitglieder der Verbandsversammlung wird zur Kenntnis genommen. 27.3.2 Die Übersicht der Schriftstücke wird zur Kenntnis genommen. 27.3.3 Mündliche Mitteilungen: Der Geschäftsführer teilt mit, dass die Gemeinde Maasgouw einen Antrag zur Wiederaufnahme als Verbandsmitglied des Zweckverbands Naturpark

<p>ingediend om weer deelnemer te worden van het openbaar lichaam Grenspark MSN. De plv. voorzitter merkt op, dat het in het D-NL Grenspark om de samenwerking gaat en dat deelname niet alleen gebaseerd kan zijn op daarmee direct verbonden voordelen. Een mate van standvastigheid van alle deelnemers is voor de toekomst gewenst. De burgemeester van de gemeente Echt-Susteren, de heer Hessels deelt mede, dato ook de gemeente Echt-Susteren overweegt als deelnemer opnieuw toe te treden en een voorstel daartoe aan de gemeenteraad voorlegt. De burgemeester geeft aan, dat de gemeente Echt-Susteren zich in de afgelopen jaren onvoldoende in de projecten van het Grenspark heeft teruggevonden en dat dit tot uittreding heeft geleid. Met een nieuwe start wil hij gaarne nieuwe impulsen geven aan de samenwerking in het Grenspark.</p> <p>De deelname van de gemeenten Maasdrouw en Echt-Susteren wordt ondersteund, echter vereist dit nog een formele beslissing van het algemeen bestuur op basis van een schriftelijk verzoek van de betreffende gemeentes.</p>	<p>MSN gestellt hat. Der stellvertretende Vorsitzende bemerkt, dass es im D-NL Naturpark um die Zusammenarbeit geht und, dass eine Mitgliedschaft nicht nur an den direkt damit verbundenen Vorteilen festgemacht werden sollte. Eine gewisse Standhaftigkeit aller Mitglieder des Zweckverbands ist für die Zukunft erwünscht.</p> <p>Der Bürgermeister der Gemeinde Echt-Susteren Herr Hessels teilt mit, dass auch Echt-Susteren erwägt, wieder in den Zweckverband einzutreten und dies dem Gemeinderat vorschlagen möchte. Der Bürgermeister teilt mit, dass sich die Gemeinde Echt-Susteren in den vergangen Jahren unzureichend in Projekten des Naturparks MSN wiedergefunden hat und dies zum Austritt geführt hat. Er möchte mit einem Neubeginn neue Impulse in die grenzüberschreitende Zusammenarbeit im Naturpark bringen.</p> <p>Der Wiedereintritt der Gemeinden Maasdrouw und Echt-Susteren wird begrüßt, jedoch muss die Verbandsversammlung den schriftlichen Anträgen dazu in der nächsten Verbandsversammlung formell zustimmen.</p>
<p>27.4 Jaarverslag 2014</p> <p>Het verslag wordt ongewijzigd vastgesteld.</p>	<p>27.4 Jahresbericht 2014</p> <p>Der Jahresbericht wird ohne weitere Anmerkungen festgestellt.</p>
<p>27.5 Jaarrekening 2014</p> <p>Op navraag geeft de secretaris aan dat het negatieve resultaat van -39.417,00 € in 2014 een gevolg is van het feit dat geen projecten konden worden uitgevoerd en op reserveringen uit voorgaande jaren moest worden teruggegrepen. Het INTERREG V A programma Deutschland-Nederland 2014-2020 was in 2014 nog niet operationeel, zodat nog geen aanvragen ingediend en gesubsidieerd konden worden. Gevraagd wordt of de secretaris van het openbaar lichaam zelf de jaarrekening mag ondertekenen, waar het de Wet Normering bezoldiging topfunctionarissen (WNT) betreft. De secretaris geeft aan dat de gemeenschappelijke regeling voorziet, dat de voorzitter en de secretaris van het Grenspark gezamenlijk tekenbevoegd zijn. Hij geeft verder aan dat de jaarrekening door een externe accountant is opgesteld en de geldstromen en betreffende stukken heeft gecontroleerd en de juistheid hiervan in de accountantsverklaring</p>	<p>27.5 Jahresrechnung 2014</p> <p>Auf Nachfrage erläutert der Geschäftsführer, dass das Ergebnis von -39.417,00 € in 2014 zustande kommt, da keine Einnahmen durch Projekte generiert wurden und man von den Reserven aus den vorangegangenen Jahren zehren musste. Da das INTERREG V A Programm Deutschland-Nederland 2014-2020 noch nicht operationell ist, konnten 2014 keine Anträge gestellt und gefördert werden.</p> <p>Es wird gefragt, ob der Geschäftsführer des Zweckverbandes bezüglich des Gesetzes zur Normierung der Gehälter von Topfunktionären selbst die Unterlagen der Jahresrechnung unterzeichnen darf. Der Geschäftsführer teilt mit, dass gemäß der Satzung der Geschäftsführer und der Vorsitzende gemeinsam befugt sind, Unterschriften für den Zweckverband zu leisten. Er bemerkt des Weiteren, dass der externe Rechnungsprüfer die Jahresrechnung erstellt, die Richtigkeit aller Unterlagen und Geldflüsse geprüft und die Richtigkeit in dem Rechnungsprüfungsbericht bestätigt hat.</p>

	<p>heeft bevestigd. De burgemeester van Echt-Susteren bevestigt, dat dit een gebruikelijke procedure is.</p> <p>Op navraag licht de secretaris de stand van zaken rondom de verlenging van het huurcontract met de gemeente Roermond toe. Het Grenspark is samen met de leden van de Stichting GroenHuis gezamenlijk huurder van het GroenHuis in Roermond. Thans lopen de onderhandelingen met de gemeente Roermond. Voor de zomer wordt een definitieve beslissing verwacht. Indien alternatieve ruimtes gezocht dienen te worden zal dat samen met de Stichting Ons WCL gebeuren. De stichting voert naast secretariële werkzaamheden ook de boekhouding in opdracht van het Grenspark uit.</p> <p>De jaarrekening wordt unaniem besloten.</p>	<p>Der Bürgermeister von Echt-Susteren bestätigt, dass dies übliche Praxis ist. Auf Nachfrage erläutert der Geschäftsführer den Sachstand zum Mietvertrag mit der Gemeinde Roermond. Die Geschäftsstelle des Naturparks MSN ist mit den Mitgliedern der Stichting GroenHuis gemeinsam Mieter der Räumlichkeiten im GroenHuis in Roermond. Zurzeit laufen Verhandlungen mit der Gemeinde Roermond.</p> <p>Bis zum Sommer soll es zu einer Entscheidung kommen. Ggf. würde die Geschäftsstelle in andere Räumlichkeiten umziehen. Dies gemeinsam mit der Stichting Ons WCL, bei der sie das Sekretariat und die Buchführung untergebracht hat.</p> <p>Die Jahresrechnung wird einstimmig beschlossen.</p>	
27.6	Dechargeren van het dagelijks bestuur	27.6	Entlastung des Verbandsvorstands
	<p>Dhr. Fegers stelt voor het dagelijks bestuur te dechargeren. Het dagelijks bestuur wordt unaniem door het algemeen bestuur gedechargeerd.</p>		<p>Herr Fegers stellt den Antrag auf Entlastung des Verbandsvorstands. Der Verbandsvorstand wird von der Verbandsversammlung einstimmig entlastet.</p>
27.7	Werkplan en begroting 2016	27.7	Arbeitsplan und Haushalt 2016
	<p>De secretaris deelt mee dat de deelnemersbijdrage aangepast dient te worden als de gemeenten Maasdorp en Echt-Susteren weer deelnemer van het Grenspark MSN zijn.</p> <p>De burgemeester van Echt-Susteren vraagt of de gemeente nog deel kan nemen aan de wandelroutes Water-Wandel-Wereld, aangezien de gemeente over een groot netwerk aan wandelwegen beschikt.</p> <p>Dit is in principe mogelijke. Daartoe dienen dan potentiële routes onderzocht worden of ze aan de criteria en eisen van premiumwandelroutes kunnen voldoen. Is dit het geval dan dienen de routes als premiumwandelroute te worden gemarkeerd.</p> <p>Dit jaar dienen de 9 premiumwandelroutes opnieuw te worden gecertificeerd. De betreffende Nederlandse gemeenten hebben ingestemd met de overname van de kosten daarvan. Voor de Duitse zijde worden de kosten door het Naturpark Schwalm-Nette gedragen. Voorgesteld word de hercertificering voor de communicatie en voorlichting te benutten.</p> <p>Het werkplan 2016 en de begroting 2016 worden door het algemeen</p>		<p>Der Geschäftsführer teilt mit, dass die Verbandsumlage der niederländischen Verbandsmitglieder angepasst werden muss, wenn Maasdorp und Echt-Susteren erneut als Mitglieder in den Zweckverband aufgenommen sind.</p> <p>Der Bürgermeister von Echt-Susteren erkundigt sich, ob die Gemeinde sich am Projekt Wasser-Wander-Welt beteiligen kann. Die Gemeinde verfügt über ein großes Netzwerk an Wanderwegen. Beteiligung ist grundsätzlich möglich. Hierzu müssen potentielle Wege den Kriterien und Anforderungen der Premiumwanderwege entsprechen. In diesem Fall muss vor einer Zertifizierung der ausgewählten Wanderwege die entsprechende Ausschilderung als Premiumwanderweg erfolgen.</p> <p>In diesem Jahr werden die vorhandenen 9 Premiumwege rezertifiziert. Alle niederländischen Gemeinden haben der Finanzierung der Rezertifizierung zugestimmt. Für die deutsche Seite werden die Kosten vom Naturpark Schwalm-Nette getragen.</p> <p>Es wird angeregt, dies für weitere Öffentlichkeitsarbeit zu nutzen.</p> <p>Der Arbeitsplan und der Haushalt 2016 werden einstimmig beschlossen.</p>

	bestuur unaniem vastgesteld.		
27.8	<p>Wijziging gemeenschappelijke regeling Grenspark MSN</p> <p>De secretaris geeft aan dat in verband met de wijziging van de Nederlandse Wet Gemeenschappelijke Regelingen ook de gemeenschappelijke regeling van het Grenspark MSN gewijzigd dient te worden. Eventueel dient ook het ambtsgebied en de deelnemersbijdrage te worden aangepast.</p> <p>Na het inwinnen van juridisch advies zal een ontwerp wijzigingsvoorstel aan de leden van het algemeen bestuur worden gezonden. Na vaststelling van het wijzigingsvoorstel door het algemeen bestuur op 26 november zal het besloten wijzigingsvoorstel aan de deelnemers worden toegezonden voor de eensluidende besluitvorming.</p>	27.8	<p>Änderung der Satzung des Zweckverbands Naturpark MSN</p> <p>Aufgrund von Änderungen des niederländischen Gesetzes hinsichtlich Zweckverbände (Wet Gemeenschappelijke Regelingen), muss auch die Satzung des Zweckverbandes geändert werden. Der Geschäftsführer erläutert die notwendigen Änderungen der Satzung. Ferner müssen ggf. das Verbandsgebiet und die Verbundsumlage angepasst werden.</p> <p>Nach der juristischen Prüfung des Entwurfs der Satzungsänderung wird dieser den Mitgliedern der Verbandsversammlung mit der Bitte um Bemerkungen zugeschickt. Nach Beschluss des endgültigen Entwurfes durch die Verbandsversammlung am 26. November, ist dieser danach von allen Verbandsmitglieder einstimmig zu beschließen.</p>
27.9	<p>Stand van zaken projectacquisitie</p> <p>De secretaris deelt mede dat het INTERREG V A project Cultuurgeschiedenis verdigitald met een financieel volumen van 2,6 miljoen € begin mei wordt aangevraagd. De stuurgroep van de euregio rijn-maas-noord komt in juni bijeen en gaat dan over het project besluiten. Een verder projectidee is de vermindering van de risico's van onbeheersbare branden in natuurgebieden van natuurgebieden in samenwerking met de brandweer.</p>	27.9	<p>Sachstand Projektakquise</p> <p>Der Geschäftsführer erläutert, dass das INTERREG V A Projekt Kulturgeschichte digital mit einem Gesamtvolumen von € 2,6 Millionen Anfang Mai beantragt wird. Der Lenkungsausschuss der euregio rhein-maas-nord wird im Juni tagen und dann über das Projekt beschließen.</p> <p>Eine weitere Projektidee beinhaltet die grenzüberschreitende Brandprävention in Natur- und Waldgebieten in Zusammenarbeit mit den Feuerwehren.</p>
27.10	<p>Rondvraag en sluiting</p> <p>Het Grenspark MSN is door de Europese Commissie genomineerd voor de NATURA 2000 Award. Ook de mensen uit de regio kunnen hun stem online aan het Grenspark geven. Alle leden van het algemeen bestuur worden verzocht dit te ondersteunen en verder uit te dragen. Niets meer aan de orde zijnde besluit de plv. voorzitter de vergadering.</p>	27.10	<p>Sonstiges</p> <p>Der Naturpark MSN wurde von der Europäischen Kommission für einen NATURA 2000 Award nominiert. Hierfür können auch die Menschen in der Region stimmen. Alle Mitglieder der Verbandsversammlung werden gebeten dies bekannt zu machen und zu unterstützen.</p> <p>Da es keine weiteren Wortmeldungen mehr gibt, schließt der stellvertretende Vorsitzende die Sitzung.</p>

Jos Teeuwen
Voorzitter / Vorsitzender

Drs. Leo Reyink
Secretaris / Geschäftsführer